

**III D****MAXDIVANI  
VIA NOVARA 86  
BAREGGIO****LOGOS****III D****MAXDIVANI  
VIA NOVARA 86  
BAREGGIO***www.settimanalelogos.it*

Numero 31 - Anno 3 - Sabato 24 ottobre 2009

Aut. Trib. MI nr. 310 del 14/05/07 - Iscrizione ROC nr. 16160 - Distribuzione gratuita

Direttore responsabile: Vittorio Gualdoni / Redazione: via Garibaldi, 5 - 20012 Cuggiono (Mi) - Telefono/Fax 02.97.24.94.26 email: redazione@settimanalelogos.it

# Piccoli amici venuti da lontano...

**▶ Logos è online**Visita [www.settimanalelogos.it](http://www.settimanalelogos.it)**▶ Sport - pag. 6**

In sella alla gara sociale

**▶ Castano Primo - pag. 11**

L'ultimo saluto a don Albis

**▶ Ferno/Lonate P. - pag. 22**

La stazione è diventata realtà



E' facile dire di sì.

Per tutte le tue occasioni speciali.  
C'è un luogo esclusivo, immerso  
nel verde, che aspetta solo che  
tu dica sì.**LE ROBINIE  
GOLF CLUB  
RESORT**

0331 329260

solbiate olona hotel@lerobinie.com www.lerobinie.com

# Settimane all'insegna di feste di paese e sapori d'autunno

## ► 24/25 ottobre a Castano Primo

**Uccelli e gatti sono in mostra al Polo Fieristico Sud Malpensa**  
 Nel corso di questo fine settimana (24 e 25 ottobre), il Polo Fieristico Sud Malpensa, di via Del Lavoro a Castano Primo, ospiterà due eventi davvero unici ed originali nel loro genere. Si tratta della 3° edizione del 'Mios', Malpensa International Ornithological Show, concorso ornitologico internazionale di Malpensa, e del primo 'Malpensa International Cat Show'. Due manifestazioni rivolte agli amanti di uccelli e gatti. Ovviamente tutti sono invitati a partecipare a questo importante appuntamento alla scoperta di due animali molto particolari e, per molti aspetti, caratteristici. Siamo sicuri che saranno tanti gli appassionati visitatori.



## ► 25 ottobre a Buscate

**Bambini e adulti alla 'Festa dell'Albero'**  
 L'iniziativa vuole sensibilizzare le nuove generazioni alla tutela dell'ambiente e al rispetto della natura. I bambini delle classi terze della scuola primaria planteranno e adotteranno gli alberi messi a disposizione dal Parco del Ticino. Inoltre, verrà piantumato un albero per ogni bimbo nato nel 2008. Il programma: alle 14.30 ritrovo presso l'Oratorio e partenza per la bicicletata verso la Cava Sant'Antonio. Quindi adozione delle piante messe a dimora per i nati nel 2008 e per ogni bimbo delle classi terze della primaria e consegna degli attestati.



## ► 31 ottobre e 1 novembre a Turbigo

**Castagnata con gli amici della Pro Loco**  
 Arriva l'autunno e, come vuole la tradizione, torna anche il classico appuntamento con la castagnata, organizzata dalla Pro Loco di Turbigo. L'appuntamento è per i prossimi 31 ottobre e 1 novembre, in piazza Bonomi. Le castagne nella cittadina del nostro territorio sono, da sempre, un momento per stare tutti insieme e trascorrere qualche ora di svago e serenità dopo le fatiche lavorative della settimana. Un'iniziativa che riesce a coinvolgere ed attirare tantissima gente, non solo turbighesi, ma anche provenienti dai paesi vicini. Ci vediamo in piazza Bonomi.



## ► 1 novembre a Castelletto di Cuggiono

**Don Carlo e la sua 'Guernica'**  
 Il prossimo 1 novembre a Castelletto di Cuggiono è in programma una mostra di quadri, o meglio, di intarsi, realizzati da don Carlo, nel corso dei vari anni. L'appuntamento è nei locali della Scala di Giacobbe dove i presenti potranno ammirare le numerose opere che il sacerdote ha creato, a partire dall'ormai lontano 1962. Si tratta di intarsi in legno raffiguranti opere sacre, paesaggi ed anche qualche stralcio ironico. A suo dire 'Guernica', riproduzione della celebre opera di Picasso, dovrebbe rimanere il suo ultimo capolavoro. Una mostra da non perdere.



# www.settimanalelogos.it

**Cari lettori,**  
 da oggi Logos vuole farsi ancora più vicino a voi. Dopo tante modifiche, studi e proposte abbiamo voluto lanciare il nostro portale internet. Il nostro sito che vorremmo diventi un punto di riferimento per tutto il nostro territorio per lo scambio di notizie, opinioni. Diventando, in un certo senso, la memoria storica di quanto avviene quotidianamente intorno a noi. Come quando abbiamo presentato il nostro settimanale, abbiamo mantenuto fede ai nostri principi generali: semplicità, praticità e gratuità. Direttamente da casa vostra, nei momenti che riterrete più opportuni, potrete così entrare in collegamento con noi, per visionare le ultime notizie, gli appuntamenti e gli inserzionisti legati ai nostri paesi.

Vittorio Gualdoni  
 direttore responsabile

**ISCRIVITI AL NOSTRO PORTALE**  
 potrai commentare le nostre notizie, votare i sondaggi e partecipare all'estrazione di PREMI e PROMOZIONI!

# www.settimanalelogos.it

Anche i tagli alla spesa pubblica possono aiutare ad avviare la ripresa

# Federalismo per vincere la crisi

Sen. Massimo Garavaglia

**S**iamo alla vigilia dell'ennesima campagna elettorale e già si moltiplicano i sondaggi e le inchieste sui desideri degli elettori. In cima alla lista in campo economico troviamo i salari, bassi, e le tasse, alte. A ben vedere sono due facce della stessa medaglia, ovvero l'effetto della continua perdita di potere di acquisto di salari e stipendi. I salari in occidente hanno iniziato a perdere potere d'acquisto per effetto della globalizzazione: la questione è alla fine molto semplice. Si sono aperti i mercati, tutti, anche quello del lavoro: dopo l'invenzione del container le merci viaggiano a costi decrescenti, e in un prodotto c'è anche il costo del lavoro per produrlo. Così non ci sono quasi più ditte europee in molti settori, vedi l'elettronica di consumo, perché non si possono pagare gli operai 100 dollari al mese... L'effetto, nel lungo periodo, è inevitabilmente l'assettamen-



to, con il costo del lavoro uguale ovunque. Purtroppo nel "lungo periodo" saremo tutti morti; nel frattempo i salari aumentano, poco, nei paesi da cui importiamo, e crescono poco da noi, quindi in termini reali diminuiscono. Ma veniamo alle possibili soluzioni. A livello europeo sarebbe il caso di

rivedere la logica di apertura incondizionata alla globalizzazione. Una via interessante è quella della globalizzazione graduale: procedere alla completa liberalizzazione degli scambi solo all'interno di aree socialmente ed economicamente omogenee (Ue-americana, latino-ameri-

cana, asiatica e africana) quindi, gradualmente, alla globalizzazione planetaria. Ma forse è tardi, meglio insistere nel frattempo sulla difesa delle nostre produzioni di qualità, attraverso la tutela del vero Made in Italy (non basta l'etichetta, il grosso della produzione deve essere nostrana) estendendo ad altri settori quello che si sta facendo per l'agro-alimentare. Inoltre, per aumentare i salari non si può non passare da un lato da un aumento di competitività delle nostre aziende, dall'altro da una riduzione del carico fiscale. Un recente studio del World Economic Forum indica per l'Italia l'inefficienza della burocrazia come principale limite alle competitività delle nostre imprese, seguito ovviamente dall'eccessivo carico fiscale. Trasformare la pesante e costosa macchina pubblica da stipendificio (in Sicilia un forestale cura 17 ettari di bosco, in Friuli 7.000!) in un servizio per famiglie e imprese è ormai una necessità.

Commenta la notizia su [www.settimanalelogos.it](http://www.settimanalelogos.it)



## Le banche sospendono i mutui sulla casa per i disoccupati

Nonostante la crisi sembri lentamente rallentare, con piccoli ma significativi segnali di ripresa, l'Abi (Associazione Bancaria Italiana) ha deciso di venire incontro alle famiglie in difficoltà. "Il comitato esecutivo ha deliberato di realizzare un progetto relativo a un piano di sostegno alle famiglie, che tende a rendere più generali e omogenei i diversi interventi sul territorio delle associate" ha annunciato il presidente Corrado Faissola, sottolineando che il progetto prevederà la dilazione delle rate del mutuo e che la sospensione varrà per un anno. Il provvedimento prenderà avvio da gennaio ed è rivolto a tutti coloro che hanno perso il posto di lavoro o si trovano in cassaintegrazione, ma anche per coloro che hanno subito la morte di un membro del nucleo familiare. Stando alle prime cifre sembra che ad essere interessate siano circa 110 mila famiglie italiane, per un valore complessivo di quasi 8 miliardi di mutui erogati. Pareri abbastanza positivi sono stati espressi dalle associazioni dei consumatori. Si tratta sicuramente di un po' di ossigeno per le famiglie in gravi difficoltà economiche.



# CANZIANI

## M.O.D.A

Castano Primo  
C.so M. Patrioti, 19  
Tel. 0331 880568

# CANZIANI

## M.O.D.A

Abbigliamento delle migliori firme

**TATTOO E PIERCING**  
negoziò di castano Primo

# CENTRO MODA

ABBIGLIAMENTO

20.000 MQ. DI MODA

**MAGENTA-MI**

IL GIGANTE DELLA CONVENIENZA

## GRANDE PROMOZIONE AUTUNNO

ABITI, GIACCONI TESSUTO E PELLE

**RISPARMIO**

**IL 70%**



OLTRE 5000 MAGLIE  
DI TUTTE LE FIRME  
DELLA MODA ITALIANA



REPARTO  
GRANDI TAGLIE  
DALLA 62  
ALLA 82

**APERTI DOMENICA 1 NOVEMBRE**

TUTTI I NOSTRI CAPI SONO CONFEZIONATI IN ITALIA

# MAGENTA (MI)

Via Espinasse - Centro Commerciale



Italiane attente! E' iniziata la rincorsa al Barcellona campione

# Il sogno chiamato 'Champions'

di Dario Vismara

**C**onoscio del fatto che 'azzeccare' un pronostico, specialmente a così tanti mesi di distanza dalla finale di Madrid, del maggio prossimo, sia un evento più unico che raro, ma anche, probabilmente, il più divertente possibile per chi ama il calcio, sono qui a fare le mie prime valutazioni sulla Champions League 2009/2010. Le ultime edizioni

della Coppa Europea più prestigiosa impongono un dato lampante agli occhi di tutti: le squadre inglesi portano almeno tre formazioni alle semifinali dalla stagione 2006/2007. Ma, a dispetto di questa superiorità anglosassone, solamente il Manchester United è riuscito a vincere la 'Coppa dalle grandi orecchie' nella leggendaria



finale di Mosca contro il Chelsea nel 2008. Dominatori sì, ma non sempre vincenti quindi, e, tra le grandi d'oltremarica, quella che più ha da recriminare è sicuramente il Chelsea di Abramovich: cinque semifinali in sei stagioni, ad un rigore dalla vittoria due anni fa, fermata dal pessimo arbitraggio di Ovrebo e dal 'coniglio dal cilindro' di Iniesta l'anno scorso. Per sconfiggere questa sfortuna che sembra aleggiare sopra Stamford Bridge come la nuvoletta di 'fanzoziana

memoria' si è scelto Carlo Ancelotti, che porta in dote un curriculum ricco di ben due Champions League. Personalmente, ritengo che la compagine inglese meriti questa coppa ed abbia tutte le carte

in regola per raggiungerla, ma non si può togliere dal novero delle

favorite la squadra più spettacolare degli ultimi dieci anni, il Barcellona di Guardiola, vincitore l'annoscorso ed impreziosito da Zlatan Ibrahimovic tra Messi e Henry nel tridente d'attacco. Vedo un filo dietro il Manchester United, che con la cessione di Cristiano Ronaldo ha perso l'uomo capace di risolvere da solo la partita ad altissimi livelli, ed il Real Madrid, ma la

sconfitta di mercoledì con il Milan, oltre a rilanciare i rossoneri,

apre seri interrogativi sui 'blanco' di Spagna.

**E LE ITALIANE?** Nonostante questa buona settimana i quarti di finale penso siano l'obiettivo più realistico, anche per l'Inter, ancora non squadra europea. E conviene che si diano una mossa, altrimenti i posti a disposizione per le 'nostre' si

ridurranno a tre invece degli attuali quattro, vista la crescita delle formazioni tedesche...



## Chi vincerà la Champions? vota il sondaggio

- Chelsea
- Manchester United
- Barcellona
- Real Madrid
- Inter
- Milan
- Juventus
- Fiorentina
- Bayer Monaco
- Lione

Accedi al nostro sito:

[www.settimanalelogos.it](http://www.settimanalelogos.it)

Iscriviti e vota il sondaggio!

Tra gli iscritti premi e gadget dei nostri sponsor!

14/15/16 Novembre 2009

## II ^ EDIZIONE MOSTRA

**"Bioedilizia e Risparmio Energetico: la casa passiva e gli edifici a basso consumo"**

Durante la 402<sup>a</sup> edizione dell'Antica Fiera di San Martino di Inveruno, presso la sede del nostro studio presenteremo, negli oltre 150 mq di spazio disponibili, materiali, finiture, tecniche costruttive, sistemi di riscaldamento, fotovoltaico, eolico e quant'altro, offrendovi un gradevole buffet !!!

**INGRESSO GRATUITO**

**PRESSO:**

**studio tecnico andersPLAN**  
Via Palestro n.22 - 20010 Inveruno - Mi  
Tel. 02.97318161 - Fax. 02.9786372  
www.andersplan.it - info@andersplan.it

**EVENTO ORGANIZZATO DA:**

studio tecnico associato **andersPLAN**  
Arch. Laura Paparo - Geom. Omar Callegari



**visura.it**  
www.visura.it

### Cosa facciamo...

- CERTIFICAZIONI ENERGETICHE
- PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA
- BIO-ARCHITETTURA (Protocollo CasaClima)
- PROGETTAZIONE STRUTTURALE
- ARREDAMENTO D'INTERNI
- PRATICHE CATASTALI
- PERIZIE TECNICHE ED ESTIMATIVE
- PLASTICI ARCHITETTONICI E RENDERING

Il 'Velo Club Marcoli' e l'ultimo appuntamento di questa stagione

# Tutti in sella alla gara sociale

di Egidio Marcoli

**U**ltimo atto, la scorsa domenica, della stagione agonistica del 'Velo Club Raffaele Marcoli' di Turbigo. E, come vuole la tradizione, per onorare al meglio questo importante traguardo ed appuntamento, atleti di oggi e di ieri si sono ritrovati per l'annuale gara sociale. Si tratta di una competizione a cronometro, a coppie, lungo il Canale Industriale, partendo dalla piccola chiesetta di Santa Maria in Binda, a Nosate, per arrivare al 'Ponte dei ladri', e ritorno. La vittoria finale della manifestazione è andata a Nicholas Simula e Daniele Gambalunga, seguiti da Antonino Bastillo e Alessandro Mariani, mentre sul gradino più basso del podio sono saliti Simone Gambalunga e Andrea Milan. Come detto, si trat-



ta dell'ultima prova di un'annata che ha visto il 'Velo Club Raffaele Marcoli', nelle categorie Giovanissimi, Esordienti e Allievi, ottenere importanti piazzamenti e successi, segno del costante impegno e dell'attività che, quotidianamente, viene messa 'in campo'. Allenatori e dirigenti, sotto l'ottima guida del

loro presidente Alberto Gambaro, e sempre consigliati splendidamente da un grandissimo uomo di sport, quale è il presidente onorario, Luigi Mereghetti, riescono, infatti, a trasmettere ai ragazzi i veri valori dello sport, fatto di sacrificio, fatica e allenamenti, finalizzati alla crescita ed alla formazione. E ciò

che è fondamentale è come tutto ciò venga fatto, sempre, con il sorriso sulle labbra, con quello spirito di collaborazione e amicizia, spiegando ai nostri giovanissimi atleti la passione per il ciclismo, ma, soprattutto, ad arrivare, a rialzarsi dopo una caduta, a diventare, insomma, grandi.

**PAGAMENTO IN CONTANTI**

**ACQUISTIAMO:**

**Oro - Argento - Platino**

**Palladio - Diamanti**

**Orologi di prestigio**

**Protesi dentali in oro**



**SERVIZIO A DOMICILIO  
PER LOTTI EREDITARI  
RAFFINAZIONE VOSTRO ORO  
FORMATO LINGOTTI PURI**



**Tel. 0331 1772632**  
**Via Martiri Patrioti, 87**  
**CASTANO PRIMO (MI)**  
**Dal Lunedì al Venerdì**  
**dalle 9:30/12:30 - 15:00/19:00**

*Il vice Sindaco di Castano, Colombo, e la sua passione per lo sport*

# A piedi o in auto, ma di... corsa

di Alessio Belleri

**T**rentotto anni, di professione avvocato, vice Sindaco e Assessor ai Servizi, Promozione e Solidarietà Sociale del Comune di Castano Primo, nell'attuale Amministrazione, guidata dal Primo Cittadino, Franco Rudoni, e, nel tempo libero, pilota nell'autocross e podista. Questa la singolare storia del castanese Roberto Colombo che, pochi giorni fa, abbiamo incontrato nel suo studio legale, proprio per approfondire queste sue passioni. **Partiamo con la politica: avvocato Colombo è la sua prima esperienza in qualità di amministratore?** "Si tratta del mio primo incarico in un'Amministrazione Comunale - spiega il vice Sindaco - anche se è, ormai, dal 2003 che faccio parte del 'Comitato per Castano'. Certamente un incarico importante, così come l'Assessorato del quale mi occupo. Nei primi mesi, da quando ci siamo insediati, abbiamo iniziato a lavorare con impegno, guardando al futuro di una città che vuole tornare ad essere una realtà significativa e fondamentale per il nostro territorio. Tutti ci siamo attivati per un'opera attenta e precisa, cercando di mettere al centro sempre il cittadino e le sue esigenze e di coinvolgerlo, sempre, in ogni decisione o evento che abbiamo e che verrà organizzato". **Come detto, di professione fa l'avvocato e, nel tempo libero, corre in auto ed anche a piedi. Due sport tanto differenti tra loro, ma quando ha iniziato a praticarli?** "Per quanto riguarda l'autocross - continua Roberto Colombo - è il primo anno.



Il vicesindaco Roberto Colombo

E' nato tutto quasi per caso. Già seguivo alcuni amici che lo facevano, andavo a vedere le loro prove o le gare, poi, un giorno, sono salito in auto, così, per qualche semplice giro, e, da quel momento, sono entrato anche io a far parte del gruppo. Oggi corro nel Campionato Italiano velocità su terra per l'M3 Racing Team. Uno sport, sicuramente, duro e costoso che, nel contempo, ti sa regalare emozioni". **Il ricordo più particolare, speciale?** "Forse le mie prime prove libere, a Maggiora, in Piemonte, sulla pista dove ci alleniamo e prepariamo il mezzo - ribadisce - Non dimenticherò mai la tensione di quei momenti, l'agitazione, tanto che sono dovuto scendere dalla vettura per riprendere fiato. A questa si aggiungono le diverse gare a cui ho preso parte, anche se, a essere sincero, forse la più bella è stata l'ultima, domenica scorsa (18 ottobre ndr), sempre a Maggiora, dove sono riuscito ad entrare in finale. Ognuna, comunque, ha qualcosa di particolare". **Dopo le auto, quindi, la corsa, questa a volta, a piedi... Qui, invece, quando ha iniziato?** "Praticamente da sempre - afferma - fin da quando ero piccolo, con il

jogging e il running. Oggi faccio parte dell'Associazione Sportiva Dilettantistica 'Amici dello Sport' di Castano Primo. E' con loro che ho, sempre, corso e con loro che ho partecipato e partecipo alle varie manifestazioni nel territorio e in tutta Italia. Il mio prossimo appuntamento, al quale mi sto preparando in questi mesi, sarà Firenze, ma, negli anni, ho preso parte a diverse

competizioni". **Insomma un vero e proprio appassionato di sport, in ogni campo e di ogni genere. Progetti, speranze o sogni per il futuro?** "Con l'autocross - conclude Colombo - continuare a divertirmi quando sono in pista e, perché no, magari, il prossimo anno, essere ai blocchi di partenza del Campionato Europeo. Comunque, senza dimenticarsi di usare sempre la testa. Per la podistica, beh... il prossimo appuntamento lo conoscete. Anche qui continuare a praticare quello che mi piace fare, ossia correre e stare con gli altri. Perché le manifestazioni alle quali ero presente non sono solamente una competizione, ma, soprattutto, un momento di unione e gruppo". Una professione importante, un incarico altrettanto prestigioso e due grandi passioni. Non ci resta che fare i complimenti all'avvocato Colombo, augurandogli, a partire da oggi, di raggiungere prestigiosi traguardi in ogni campo.



LEGNANO - Via Cavallotti, 8    ABBATEGRASSO - Galleria Mirabello, 8    MAGENTA - Via Mazzini, 45  
 Tel. 0331 548901    Tel. 02 94608757    Tel. 02 97290423  
 legnano.krent@sanitafarmacia.com    abbiategrosso.krent@sanitafarmacia.com    magenta.krent@sanitafarmacia.com

[www.sanitasparafarmacia.com](http://www.sanitasparafarmacia.com)

# SANITAS

BIO SCREENING  
 INTOLLERANZE  
 ALIMENTARI



CONVENZIONI  
 AVIS LEGNANO  
 E CRAL 94

## PARAFARMACIA

NOVITA'  
 Prodotti per  
 palestra ISS

[www.issresearch.com](http://www.issresearch.com)  
[www.musclesandwich.com](http://www.musclesandwich.com)  
[www.championnutrition.com](http://www.championnutrition.com)  
[www.maximize-europe.com](http://www.maximize-europe.com)

Agli agenti turbighesi Geralti e Cassano. L'episodio è del 2007

# Un senso del dovere 'da premio'

di Alessio Belleri

**P**er la loro costante presenza sul territorio e per essersi distinti in azioni encomiabili sul piano sociale e professionale, la Regione Lombardia ha deciso di premiarli con un riconoscimento speciale. Il prossimo 31 ottobre, quindi, presso l'hotel 'Marriott' di via Washington a Milano, gli agenti della Polizia locale di Turbigo e Nosate, Angela Geralti e Francesco Cassano, in occasione della cerimonia per la 'Giornata Regionale della Gratitudine per la Polizia locale', saranno insigniti, per volontà del Presidente, Roberto Formigoni, e per mano dell'Assessore alla Protezione Civile, Prevenzione e Polizia locale, Stefano Maullu, della croce e del nastrino per meriti speciali. Un'importante e significativa onorificenza, a dimostrazione, l'ennesima,



di quanto fondamentale, molto spesso, sia il lavoro e l'impegno dei 'nostri' Vigili, in materia di controllo, prevenzione e monitoraggio. I fatti risalgono al febbraio del 2007. Era pomeriggio quando i due agenti, impegnati sul territorio in un normale servizio di pattugliamento, sono stati informati e si sono accorti che si era appena verificata un'improvvisa esplosione in un'abitazione del centro cittadino.



Senza perdere tempo, quindi, si sono portati sul posto, constatando che lo scoppio era avvenuto in un locale vicino ai garage e che, a terra, c'era un uomo, un pensionato, in una pozza di sangue, con profonde ferite alla gamba (da quanto si era appreso, negli attimi appena successivi all'episodio, il turbighese si trovava nel piccolo locale e stava facendo alcune operazioni nei pressi di un banco da lavoro,

quando si è verificato lo scoppio) In attesa dell'intervento dei soccorritori del 118, i due 'ghisa', hanno cercato di prestare le prime cure al turbighese, legandogli con un laccio l'arto, così da bloccare, in parte, l'emorragia. Il pensionato è stato, successivamente, soccorso e trasferito d'urgenza all'ospedale 'Civile' di Legnano, dove è stato sottoposto ad un intervento chirurgico e ricoverato nel reparto di rianimazione in prognosi riservata. A seguito della violenta esplosione, i medici si sono, purtroppo, visti costretti ad amputargli parte della gamba. Oggi, a distanza di quasi tre anni, la Regione Lombardia ha voluto rendere omaggio ai due agenti per quanto hanno fatto quel febbraio del 2007. Un riconoscimento che è sinonimo del lavoro e dell'attività che, in ogni momento, giorno, sera e notte, i vari comandi di Polizia locale del nostro territorio svolgono, per la sicurezza ed a favore dell'intera cittadinanza.

**DIVENTA ARTISTA DELLA TUA CASA!**

*Esprimi la Tua Creatività  
con i nuovi Effetti decorativi  
già disponibili presso il Nostro Negozio*

**Colorificio Rossi Service**

**Rossi Service** dal 1927 una soluzione per ogni problema di verniciatura

Tel. 02 9746639 Fax 02 9746222 [www.rossiservice.it](http://www.rossiservice.it) [info@rossiservice.it](mailto:info@rossiservice.it)

Via E. Fermi, 10/12 - 20012 Cuggiono (MI) dal Lunedì al Venerdì 8.30-12.30 / 14.00-19.00 Sabato 8.30-12.30

www.irtech.it

SINCERT CSICERT UNI EN ISO 9001

Un mese all'anno ospiti in Italia. La storia della famiglia Sporchia

# I nostri 'piccoli amici' bielorusi

di Alessandra Caccia

**N**onostante tutto l'impegno che comporta e le difficoltà del caso, è un'esperienza unica, che riempie davvero il cuore". La famiglia Sporchia, residente a Nosate, sta ospitando un bimbo bielorusso di 8 anni che si chiama Leonid; già pensano che sarà davvero dura doverlo salutare domenica, quando ritornerà a casa. La cosa più curiosa e significativa è come i nosatesi possono vantare la riconoscenza di un'intera famiglia bielorusca: Leonid è il fratellino più piccolo di Nataša e Galja, che, oggi, hanno rispettivamente 13 e 11 anni e che sono state ospitate gli scorsi anni, sempre dagli stessi Sporchia.



"L'anno scorso ci siamo recati in Bielorussia con la 'Fondazione Aiutiamoli a Vivere' - ci hanno raccontato - E' stato molto toccante: abbiamo conosciuto la mamma dei bimbi che abbiamo ospitato e ci

ha colpito la sua grande ospitalità, benché queste persone non abbiano davvero niente. Le loro condizioni di vita sono spesso gravemente disagiate e molti di questi piccoli hanno alle spalle storie familiari

tristi e drammatiche". Quello che maggiormente lascia un segno in ogni cuore è la grande differenza fra la nostra realtà e la loro: "E' splendido vedere come sono felici giocando anche solo con un pallone o una macchinina". Mantenere i contatti è, ovviamente, difficile, ma non impossibile: "Ci scrivono lettere e, a volte, ci sentiamo per telefono, soprattutto perché né loro né noi ci dimentichiamo mai di un compleanno di un membro delle famiglie". A Nosate sono tre i nuclei familiari che, ormai da sei anni, ospitano un bambino bielorusso: oltre alla famiglia Sporchia, le famiglie Novarino e Ferrari. "E' impegnativo, ma vale davvero la pena aiutarli: ne hanno tanto bisogno. E' un qualcosa di speciale e unico. Qualcosa che ti lascia un ricordo indelebile".

**S**i chiamano Aleksej, Irina, Nikolaj, Anna. Hanno tra gli 8 e i 10 anni. Hanno capelli biondi e occhi di ghiaccio. Vivono in Bielorussia, ma una volta all'anno vengono a passare un mese qui in Italia, ospitati da molte famiglie del nostro territorio. Si tratta dei piccoli abitanti della zona dello stato al confine con l'Ucraina, nei pressi della tristemente ricordata Černobyl' e della terribile tragedia che investì quell'area ed

## 'Aiutiamoli a Vivere-Valle Ticino' importante realtà di riferimento

dei suoi abitanti. In aiuto delle più piccole vittime, però, interviene la 'Fondazione Aiutiamoli a Vivere - Valle Ticino', con sede a Inveruno: l'Associazione fa da tramite tra i bambini e le famiglie che desiderano ospitarli, abitualmente per un mese. I piccoli ospiti non possono, però, rimanere con la stessa famiglia per più di due anni, questo per garantire la possibilità di venire

in Italia a un numero maggiore di bimbi. La Fondazione si occupa di tutti i documenti necessari al trasferimento e si occupa, tramite una sede a Minsk, capitale della Bielorussia, di far accompagnare i piccoli da insegnanti e interpreti. Durante il giorno, gli ospiti si recano a scuola e svolgono normali lezioni con i loro insegnanti; nel tempo libero, vengono, invece, organizzate

gite al mare e in montagna, cene e momenti di divertimento. È stato provato da visite mediche regolari che, effettivamente, il soggiorno in un clima non radioattivo giova davvero alla salute di questi bambini. 'Aiutiamoli a Vivere' fa, tuttavia, molto di più: invia in Bielorussia aiuti economici, oltre a personale che si occupa direttamente di migliorare le condizioni di vita della gente, come, per esempio, la recente iniziativa di costruzione di serre per coltura.

 **Bertoni Orianna**

**IMBALLAGGI LEGNO s.r.l.**

- CASSE E GABBIE PER L'IMBALLO -
- IMBALLI INDUSTRIALI CON PERSONALE SPECIALIZZATO PER STOCCAGGIO MATERIALI -
- BANCALI, PALLETS E CONTENITORI LEGNO -
- VENDITA AL DETTAGLIO -
- GAZEBO E MOBILI DA GIARDINO -
- PORTE PER INTERNO E BLINDATE -

 **rilegno**

 **FITCK**

**Via Antonio Meucci, 11/13 - 20012 Cuggiono (MI)**  
**Tel: 02.9747004 - Fax: 02.97249011 - e-mail: info@imballaggilegnosrl.it**

 **Cell. 333.28.50.637 - N° ISCR. RUOLO: 14295 - MARIA BUZZI**

**ROBECCHETTO CON INDUNO:** In corte di 6 unità immobiliari, appartamento su 2 livelli parzialmente da personalizzare, 3 locali + servizi e posto auto. Libero subito. € 75.000,00

**ROBECCHETTO CON INDUNO:** Si dispone di ville singole e a schiera di nuova costruzione, soluzioni anche su unico livello. Possibilità di personalizzazione. Ottimo capitolato.

**ROBECCHETTO CON INDUNO:** Centralissimo, soluzione semindipendente composta da n. 2 appartamenti di mq. 100 circa, box tripla con rustico sovrastante, ampio giardino privato. € 215.000,00 ideale per 2 famiglie.

**MALVAGLIO:** Soluzione composta da 2 appartamenti indipendenti, ampi porticati, rustici edificabili con volumetria residua. Possibilità di cambio d'uso della parte sottostante per ricavare negozio. € 360.000,00

**ROBECCHETTO CON INDUNO:** F.ne Malvaglio, nuova costruzione, ampi e luminosi appartamenti di 2 /3 locali con doppi servizi, balcone o giardino, box singoli e doppi. Prezzi a partire da € 155.000,00 . Consegna aprile 2010. Capitolato di ottima qualità.

**Via Marconi 39/12 - 20020 ROBECCHETTO CON INDUNO**  
**e-mail: mariabuzzi78@gmail.com**

SI EFFETTUANO VALUTAZIONI GRATUITE PER QUALSIASI TIPO DI IMMOBILE. ASSISTENZA PRATICHE NOTARILI E CATASTALI.

# Si fa festa per il Santo Patrono



di Roberta Gavioli

**L**a quarta domenica di ottobre è ricordata a Castano Primo per la tradizionale Festa Patronale di San Zenone. E così, domani, domenica 25 ottobre, siete tutti invitati alla consueta sagra che avrà inizio alle 10 in piazza Mazzini, con l'introduzione sonora del Corpo Musicale S. Cecilia. Alle 10.30 ci si radunerà in Chiesa per la Santa Messa solenne con l'accensione del Globo e, al termine, spazio nuovamente al Corpo Musicale che riprenderà la sua esecuzione accompagnando i cittadini durante il momento dell'aperitivo. Verso mezzogiorno, sarà possibile pranzare sia in Oratorio, con specialità preparate da un gruppo di giovani, sia in piazza, dove i commercianti offriranno un piatto tipico da loro cucinato. Saranno presenti anche tutte le Associazioni cittadine con i loro stand. Dopo pranzo, è previsto lo spettacolo musicale organizzato

dal Comune con il gruppo 'Calmaorchestra'. Mentre, nel pomeriggio, dalle 15 circa, ci saranno i giochi tipici della tradizione, come la 'corsa dei sacchi', organizzati dagli Oratori cittadini e dal Gruppo Scout, all'insegna di un comune divertimento, non solo dei più piccoli ma anche degli adulti. La festa proseguirà il giorno seguente (lunedì 26 ndr) con la tradizionale 'Fiera Autunnale' in piazza Mazzini, corso S. Rocco e corso Martiri Patrioti, dalle 7 fino alle 18. Saranno presenti svariati tipi di bancarelle tra cui quelle che vendono dolci, zucchero filato, frittelle, castagne e torrone proprio perché è usanza che durante la festa paesana l'aria profumi di freddo, di familiarità e di dolci aromi. Per i ragazzi ci saranno anche le giostre nello spiazzo oltre il Canale Villoresi. Il tutto è coronato da una Santa Messa, alle 10.30, celebrata dai sacerdoti castanesi nella Prepositurale di San Zenone. Tutta la cittadinanza è invitata a partecipare vivamente all'evento, per vivere momenti di coinvolgimento e fede.

## Dall'Associazione del Fante un pensiero a chi soffre ed un aiuto importante, tra attività e progetti

*Se potessimo, di sicuro faremmo di più nei riguardi di coloro che sono stati colpiti da così tremende calamità (Sumatra e l'arcipelago della Sonda, Messina e le frazioni attorno), ma bisogna lasciar fare ai tecnici, alle persone preposte e competenti. Noi possiamo solo fare memoria di tanti morti e feriti e, per quanto ci è possibile, inviare un aiuto economico alle Associazioni caritative e di volontariato presenti sul posto. Così si pensa che è e sarà per tutti, così certamente anche per i Fanti di Castano Primo. Speriamo con forza che le persone coinvolte nei disastri di questi giorni presto possano ritrovare un poco di pace e serenità. E si che prima che ciò accadesse eravamo allegri ospiti dell'Expo. Domani, inoltre (25 ottobre ndr), la sezione di via Baracca sarà in piazza Mazzini per la 'Festa d'Autunno' con l'Amministrazione Comunale, gli Oratori e le altre Associazioni. Poi sarà la volta di Milano - S. Martino nostro Patrono - dove, al termine della cerimonia, un tempo si poteva sfilare con le insegne per le vie del centro. Cos'altro ancora? Ecco qua: gli auguri di Natale ed il panettone, nel pomeriggio di S. Stefano, con tanto di visita ai Presepi allestiti nel centro storico. S'è pensato anche, (col solo pensiero, però), ad una suggestiva mostra di divise napoleoniche/risorgimentali in Villa Rusconi. Un saluto e tante buone cose a ciascuno di voi!*

L'Associazione Nazionale del Fante, sezione di Castano Primo

**TUTTO PER LA CASA**

Articoli da Regalo, Casalinghi, Liste Nozze, Bomboniere partecipazioni, confetti per ogni momento da ricordare.

Rivenditore autorizzato

**SWAROVSKI THUN**

Corso S. Rocco, 18 - 20020 CASTANO PRIMO - MI  
Fax/Tel. 0331 880637 - [www.tuttoperlacasa.info](http://www.tuttoperlacasa.info)

**c.n.a** 

**Sabbiatura & verniciatura**

**SABBIATURA E VERNICIATURA  
CARPENTERIA INDUSTRIALE**

**CARROZZERIA INDUSTRIALE**

**VERNICIATURA OPERE IN FERRO  
DI TUTTI I GENERI**

Via Manin, 32  
Biate MI  
P.iva 06528570960

Tel. 0331/307632  
Fax 0331/648368  
E-mail [cnaverniciature@alice.it](mailto:cnaverniciature@alice.it)

La comunità è in lutto per la scomparsa dell'amato don Albis Corio

# “Sessant’anni al servizio di Cristo”

di Alessio Belleri

**P**er sessant’anni al servizio di Cristo, diffondendo la sua parola, la sua testimonianza ed il suo amore verso il prossimo. E, oggi, che non c’è più, sono in tanti a ricordarlo con estrema commozione ed affetto. Lui, che nei dieci anni trascorsi nella comunità di Castano Primo, era stato capace di farsi volere bene, tanto da divenire guida spirituale per molti cittadini, nonché un vero e proprio punto di riferimento per il territorio. Don Albis, in fondo era così. Era... sì, perché, nei giorni scorsi, è tornato alla ‘Casa del Signore’. Nato il 3 marzo del 1923 a San Pancrazio Parmense, era stato ordinato sacerdote l’11 giugno del 1949, iniziando la sua missione ed il suo servizio verso gli altri, i bambini, i giovani, gli adulti, gli anziani, gli ammalati ed



i fedeli, tra le Parrocchie di Milano, prima, l’ospedale di Cuggiono, dove aveva ricoperto l’incarico di cappellano, poi, la comunità di San Martino di Bollate, con incarichi pastorali e, infine, a Castano Primo. Arrivato come ospite, ormai nel lontano 1999, della Casa di Riposo ‘San Giuseppe – Opera Don Guanella’, don Albis si era, subito, attivato per adempiere il suo servi-

zio presso la Prepositurale di San Zenone, collaborando con il Prevosto, don Giuseppe, e con gli altri religiosi della città. E aveva svolto i suoi incarichi fino all’ultimo, rispondendo sempre con quella sua grande disponibilità e passione che lo avevano contraddistinto dal giorno in cui era diventato sacerdote. Fin dal suo arrivo ha sempre collaborato attivamente con il Mo-

vimento Terza Età della Parrocchia di San Zenone, partecipando, nei vari momenti di incontro, catechesi, discussioni, dibattiti, convegni e cultura, attraverso la gioia dello studio, l’insegnamento sulla via della fede, l’importanza dell’approfondimento della conoscenza di Dio. Amava, infatti, ripetere come “l’ascolto è un potente mezzo a nostra disposizione per comprendere gli altri”, o ancora che “viviamo in un’epoca che scorre velocissima e enfatizza il presente. Dal mondo, oggi, arrivano molte nuove idee e non dobbiamo rifiutarle e fermarci al passato, ma considerare queste novità; però, dobbiamo ricordarci sempre di osservare il presente alla luce della Parola di Dio, che il mondo spesso dimentica”. Infine, proprio quest’anno, aveva festeggiato il suo 60esimo di sacerdozio. “Ciao don Albis, i tuoi insegnamenti saranno una guida importante”. E’ il saluto di molti castanesi al ‘loro’ amato sacerdote.

## Volontari a Lourdes portando speranza

di Roberta Gavioli

**A**Castano è ormai una consueta abitudine, nel periodo autunnale, il pellegrinaggio a scopo spirituale ed umanitario al Santuario della Madonna di Lourdes. Anche quest’anno molte persone hanno deciso di vivere questa particolare esperienza con i volontari dell’UNITALSI. “Il lato forte è che non ci si conosce prima di incontrarsi lì - ci dice Stefania - eppure ci si aiuta a vicenda, sempre con uno spirito gioioso”.

Questi giovani, infatti, hanno vissuto cinque giorni a contatto con persone, purtroppo, meno fortunate e ci hanno spiegato che tutto ciò non si nota affatto perché sono proprio le persone che soffrono maggiormente quelle che vivono con entusiasmo ogni istante della vita e che sanno mostrare lo spirito di Cristo. “Sono stata particolarmente colpita - afferma Federica - quando siamo riusciti a far sorridere una ragazza afflitta da meningite cerebrale: è stato un momento stupendo perché le stavamo regalando attimi di vita, la stavamo rendendo felice sentendoci utili davvero”.



*Maglieria Castanese*

Apertura Nuovo Spaccio Donna

**VENDITA**

*Capi di lana 100%  
Cashmere 100%  
Lana e Cashmere*

Per il mese di  
**OTTOBRE**  
Pullover 100% lana  
**€10,00**

Abiti, maglioni, completi, sciarpe

*Si confeziona maglieria anche su misura dalla 40 alla 58*

Orario da Lunedì a Venerdì 9:30-12:30/14:30-19:30  
Sabato 10-18.00 - CHIUSO IL LUNEDÌ MATTINA

**Via Lazio 2/4 CASTANO PRIMO (MI)  
Tel. 0331-880840**

*Un importante progetto di crescita e formazione per le ragazze*

# Alle Medie si impara l'autodifesa

di Ida Gaudenzi

**P**er il secondo anno consecutivo a Marcallo con Casone si tiene un ciclo di quattro incontri destinato alle ragazze di seconda e terza Media sull'autodifesa e sulla consapevolezza del pericolo. La scuola della cittadina del nostro territorio è stata la prima in Italia che ha attivato questo tipo di intervento, tanto che il Ministro Carfagna si è interessato personalmente al progetto, che si colloca a pieno titolo nella settimana contro la violenza nelle scuole italiane, organizzata dal Ministero per le Pari Opportunità e dal Ministero dell'Istruzione dell'università e della ricerca. L'idea è venuta alla professoressa Tiziana Moscatelli, insegnante di educazione fisica presso la scuola Media 'Leonardo da Vinci'. "Dopo avere frequentato il primo



corso di autodifesa, organizzato dal Comune, dopo avere conosciuto l'istruttore Stefano Marotta dell'Associazione "For my security" di Turbigo, ho pensato che era la persona giusta per elaborare un progetto da proporre al mio Dirigente Scolastico, dottor Flavio Pellegrin, per introdurre nella scuola questo tipo di attività". Quest'anno il progetto ha coinvolto tutti e tre i plessi dell'Istituto Comprensivo 'De Amicis', cioè Marcallo con Casone, Boffalora e Mesero e ha

visto l'adesione della totalità delle studentesse. In pratica cosa fanno le ragazze in quattro lezioni, che quest'anno saranno tenute, oltre che dall'istruttore Marotta, dai collaboratori dell'Associazione, tra cui anche la dottoressa Silvia Monticelli, psicologa dell'Associazione e istruttrice a sua volta? Imparano a conoscere le proprie potenzialità, la loro capacità di reazione, fino ad arrivare alla quarta lezione, dove mettono in pratica quello che è stato loro insegnato. "Non si vogliono

insegnare le arti marziali - precisa la professoressa Moscatelli - ma percepire il pericolo e riuscire a liberarsi da eventuali aggressori e scappare. Si cerca, inoltre, di prevenire situazioni di pericolo individuando atteggiamenti non corretti, come per esempio frequentare luoghi poco illuminati, isolarsi con le cuffie (solo per citarne alcuni). La cosa più importante è trovare le persone giuste in grado di rapportarsi con gli adolescenti nel modo corretto. Quest'anno la responsabile del progetto è la dottoressa Silvia Monticelli, psicologa e istruttrice che ha portato un ulteriore arricchimento". Dal plesso di Marcallo partirà, in via sperimentale, anche un intervento per i ragazzi di terza media, con modalità diverse da quelle delle ragazze: si dovrà lavorare sul rispetto e capire che certe azioni si fanno solo per difendersi, non per giocare e trasformare un'azione difensiva in un'azione offensiva.

CONFEZIONI

# Comas

**ABBIGLIAMENTO UOMO E DONNA  
CLASSICO, SPORTIVO e DA CERIMONIA  
CONFEZIONE SU MISURA DI CAMICIE E ABITI DA UOMO  
SPACIALIZZATI IN TAGLIE FORTI E FORTISSIME**



Corso Martiri Patrioti, 70 - CASTANO PRIMO  
TEL.: 0331.880.350

# La storica processione di S. Teresa



di Ernestina Ficarra



**S**ono passati più di tre secoli e mezzo dalla feroce peste che colpì a più riprese tutta l'Europa del '600, provocando enormi perdite, distruzioni e dolore, tuttavia la popolazione di Inveruno non ha dimenticato le tristi vicende avvenute sul suo territorio

al tempo della violenta pestilenza del 1630, epidemia che la letteratura di tutto il mondo continua a tramandare. Si racconta infatti che la popolazione inverunese, colpita duramente dalla peste che sterminava senza pietà uomini e bestiame, chiese sostegno e protezione a Santa Teresa, nota generalmente come 'Teresa di Gesù'; la Santa intervenne immediatamente in aiuto agli uomini facendo cessare il

terribile contagio, dando alla luce un evento miracoloso che risollevò l'animo della popolazione benché la peste avesse lasciato tracce profonde ed indimenticabili. I capi famiglia sopravvissuti si raccolsero nella piazza Grande per eseguire il pubblico impegno di far celebrare ufficialmente ogni anno la festività di Santa Teresa, elevata più tardi a patrona di Inveruno, e come segno di riconoscimento costruirono una

piccola chiesa in suo onore, distrutta purtroppo nel corso del tempo. Anche quest'anno, domenica 18 ottobre, Inveruno ha ricordato quel triste periodo storico attraverso la Messa solenne e la processione per le vie del paese in una celebrazione tutta orientata verso quel passato, verso quella storia divenuta poi salvezza per mezzo dell'intercessione di una Santa che è divenuta parte del nostro presente.

## Furato: posizionati 150 alberelli di protezione

Tutta Europa ha promosso iniziative di tutela ambientale, di salvaguardia del territorio, di conservazione degli habitat naturali; anche Inveruno e Furato hanno mosso da tempo i loro primi passi in tema di manutenzione e cura dei parchi, effettuazione di piantumazioni, rimozione dei rifiuti abbandonati e svolgimento di attività di monitoraggio ambientale.



Recentemente a Furato sono stati piantati centocinquanta alberelli (ora alti circa un metro) lungo tutto il perimetro della piazza Don Ferrario, i quali avranno una funzione estetica e una funzione volta a garantire sicurezza ai bambini che passeranno il loro tempo in piazza, poiché le piante fungeranno da protezione.

## Laboratorio clandestino: arrivano i Carabinieri

Operazione contro lo sfruttamento della manodopera clandestina da parte dei Carabinieri della Compagnia di Legnano. I militari hanno fatto irruzione in un'abitazione inverunese, trovando 6 cittadini cinesi, di cui 5 clandestini, al lavoro nelle loro postazioni, in un ambiente in condizioni igienico e sanitarie pessime.

L'immobile e le attrezzature sono state poste sotto sequestro, oltre a numerosa documentazione fiscale. Arrestato il titolare, cinese, per sfruttamento di manodopera e favoreggiamento dell'immigrazione clandestina in concorso con la moglie, denunciata per gli stessi reati. Un clandestino, anche lui cinese, è stato, invece, arrestato per non aver ottemperato l'ordine di espulsione, ed altri 4 sono stati denunciati per clandestinità. Un ultimo è stato denunciato per falsa attestazione, per avere avviato le pratiche di regolarizzazione come badante per un connazionale clandestino, ricevendo da quest'ultimo del denaro. Proseguono le indagini degli uomini dell'Arma.

# Un Halloween con 'Nuova Mesero'

**H**alloween è la festa degli spiriti per eccellenza, la notte più suggestiva e paurosa di tutto l'anno, nella quale prendono vita le streghe, i mostri, i vampiri e i pipistrelli. La festa si fa ancora più divertente ed interessante, se ad organizzarla sono i giovani della neo Associazione culturale Nuova Mesero: "Con la nascita dell'associazione sono nate molte idee e progetti concreti. In occasione di Halloween, ad esempio, stiamo organizzando la prima grande festa voluta da molti giovani meseresi e giovani di altri paesi. In queste settimane ci siamo impegnati a riunirci ogni lunedì sera per pianificare

una serie di iniziative rivolte anche ai ragazzi più piccoli e che si svolgeranno nei prossimi mesi, seguendo un programma ricco ed ar-



ticolato". Cecilia Pisoni, presidente dell'Associazione culturale Nuova Mesero, sta portando avanti con determinazione e fermezza, insieme ad

numerose gruppi giovanili (forte, unito ma soprattutto in continua crescita), gli obiettivi originari dell'associazione: promozione di incontri, manifestazioni, feste, tornei e creazione di ampi spazi giovanili. "La sera di sabato 31 ottobre, nel centro socio-culturale di Mesero, ci sarà tanta musica, maschere e divertimento - continua Cecilia - Sarà un grande evento, la prima festa di Halloween programmata nel nostro paese e primo debutto reale dell'associazione". La serata, tutt'altro che banale e scontata, riserverà grandi sorprese, tra le quali la premiazione del vestito in maschera più bello.

## La Festa Sociale dell'Avis ha premiato i donatori



Commenta la notizia su [www.settimanalelogos.it](http://www.settimanalelogos.it)

## A Casate è andata in scena la 'Sagra d'Autunno'

'Sapori d'autunno'. Questo il nome che ha connotato una piacevole quanto insolita iniziativa che ha interessato Casate, la frazione di Bernate Ticino, nella giornata di domenica 18 ottobre. A detta degli abitanti del piccolo paese, erano anni che fiocavano lamentele date dalla povertà di iniziative sul terreno 'casalingo'. Iniziative che al contrario venivano di frequente proposte a Bernate. Cancellando il campanilismo, la nuova amministrazione ha voluto sfatare questo trend, e dare anche agli abitanti della frazione una domenica diversa dal solito. L'evento si è concretizzato così in un simpatico mercatino che, fin dalle prime ore della mattinata, ha intrattenuto la cittadinanza con delle discrete ma interessanti bancarelle, un banco di dolciumi per i più golosi e persino un gazebo che illustrava l'opera dei religiosi del paese, impegnati nelle rispettive missioni all'estero. Ad arricchire il menù, nel piazzale delle scuole elementari trovava spazio un'esposizione di auto d'epoca. Alle 12 infine, per non scadere nella normalità, ha fatto capolino una 'risottata', offerta a tutti coloro che ne avessero gradito un 'buon piatto'. Per concludere in bellezza, l'incasso della giornata è stato devoluto in beneficenza alla parrocchia di Casate. (di Andrea Crespi)



## Bernate e Boffalora insieme per andare a teatro

Una stagione teatrale per due, quella presentata da Bernate e Boffalora. Gli Assessorati alla Cultura dei due Comuni sul Ticino (in collaborazione con l'Associazione Storica 'La Piarda' di Boffalora) hanno scelto di unificare il programma di proposte per la stagione 2009-2010. Si tratta della possibilità di assistere ad alcuni degli spettacoli più importanti presenti nel panorama dei teatri milanesi. Il primo appuntamento sarà il musical con i brani dei mitici Queen di Freddy Mercury 'We will rock you', nella serata del 10 dicembre all'Allianz Teatro di Assago. (Iscrizioni entro il 7 novembre).

# Piante di marijuana nel giardino di casa

**C**oltivava marijuana nel giardino della sua casa. Scoperto dai Carabinieri, è stato arrestato. A finire nei guai con la legge, un uomo residente a Casate, frazione di Bernate Ticino. Gli uomini della caserma di Magenta lo hanno rintracciato ed identificato nei giorni scorsi, a seguito di accurate ed attente indagini. Il blitz degli inquirenti è scattato, nelle prime ore del pomeriggio, e, da una successiva verifica, all'interno e all'esterno dell'abitazione, si è scoperta una realtà ben più grande di quanto, forse, immaginasse anche gli stessi inquirenti. Un centinaio di piantine di sostanza stupefacente erano, infatti, piantumate nel cortile di casa, come se fosse un normalissimo orto, mentre



un'altra novantina circa sono state rinvenute nel garage. A queste si aggiunge, poi, diverso denaro in contante (dalle prime ricostruzioni sembrerebbe aggirarsi attorno agli oltre 70 mila euro) rinvenuto, anche quest'ultimo nell'abitazione. L'intera piantumazione è stata, immediatamente e prontamente, distrutta, grazie all'ausilio di personale qualificato. Nei confronti dell'uomo sono, invece, scattate le manette ed è stato, successivamente, trasferito nel carcere milanese di San Vittore. Un episodio, davvero, singolare che ha suscitato clamore nella cittadina del Castanese e, in gran parte, del territorio. Nel frattempo i Carabinieri stanno proseguendo le loro indagini per avere un quadro più dettagliato e preciso della situazione.

*i panni sporchi non si lavano più a casa!*

**easy lavanderie**

Venite a visitare il nostro negozio...  
Troverete cordialità, puntualità, precisione e...  
anche un piccolo omaggio per ciascuno di Voi!

### Macchinari di ultima generazione

EasyLavanderie offre un servizio di alta qualità grazie anche a macchinari di ultima generazione che permettono lavaggi specifici per qualsiasi tessuto e delle tempistiche di lavorazione sempre più ridotte grazie a speciali camere di essiccazione e al nostro personale altamente specializzato.

### Linea Prestige

(Linea dedicata ai capi griffati e di prestigio)

### Servizi Aggiuntivi

(Servizio di riparazione di calzature e sartoriali)

### Tessera Punti

(1 lavaggio ogni 10 punti)

**PROMOZIONE DI OTTOBRE**  
PIUMONE SINGOLO E  
MATRIMONIALE SINTETICO 12 euro  
COPRILETTO 10 euro  
COPERTA DI LANA (a secco) 8,50 euro



### Servizio a domicilio

EasyLavanderie propone anche il servizio a domicilio. Il nostro furgone verrà direttamente a casa vostra per ritirare o consegnare i vostri capi lavati e stirati! Basterà contattarci al numero verde 800985062 e prenotare il vostro ritiro. Oppure potrete venire direttamente nel nostro negozio e prenotare di persona. Per Castano Primo e per i paesi vicini il TRASPORTO SARA' GRATUITO! Per gli altri Paesi solo 5 euro per trasporto.

I trasporti sono gestiti direttamente da EasyLavanderie, garantendo quindi massima puntualità e serietà del personale. EasyLavanderie garantisce il servizio a domicilio dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 19.00 e il sabato dalle 8.00 alle 14.00.

SERVIZIO A DOMICILIO

**GRATUITO**

Numero Verde  
**800-985062**



VIENI A TROVARCI SUL NOSTRO SITO  
[WWW.EASYLAVANDERIE.IT](http://WWW.EASYLAVANDERIE.IT)

**EasyLavanderie Vi aspetta in Via Acerbi 41,  
vicino a Piazza Mercato a Castano Primo (MI)**

# Comune: posizioni ed osservazioni

*Cuggiono Democratica segnala i rischi per l'equilibrio di bilancio*

di Vittorio Gualdoni

**U**na situazione economica allarmante, è questo il parere di Cuggiono Democratica per le casse comunali. "La situazione che emerge è assolutamente grave, con un equilibrio finanziario della gestione ordinaria, nei fatti, ampiamente compromesso. Ci avviamo verso lo sfioramento del patto di stabilità e una situazione finanziaria comunale emergenziale, costantemente sul ciglio del collasso - ha sottolineato Flavio Polloni - E' il risultato di una gestione finanziaria dissennata, di cui abbiamo da tempo evidenziato rischi e possibili conseguenze, ma a cui l'amministrazione comunale non ha mai prestato ascolto né è intervenuta con i dovuti correttivi. Consumati gli avanzi degli eser-

cizi passati e con uscite costantemente superiori alle entrate, nelle casse comunali, a settembre, resta la cifra irrisoria di 1.592,02 euro. Ma, soprattutto, nei prossimi mesi il conto andrà certamente in rosso. Si riporta che, al 2 settembre, dei 624.000 euro previsti per oneri di urbanizzazione ne risultano incassati zero. E' pertanto assolutamente improbabile che possano entrare nei rimanenti due mesi dell'anno".

*La Lega Nord ribadisce posizione e linea di azione per il paese*

**I**l commissario temporaneo, e responsabile per gli enti locali, della Lega Nord, Tiziano Rosti, torna a sottolineare le linee guida del 'carroccio' per il suo ruolo nell'Amministrazione di Cuggiono. "Sia Stefano Zanzottera che Gianfranco Ronchi sono qui per lavorare - ci commenta - Alcuni problemi si potevano risolvere prima, ma nessuno nel partito ha mai

avuto a ridire per il loro operato. Noi siamo convinti che il Sindaco Giuseppe Locati sia stato eletto per gestire la cosa pubblica, per questo crediamo che il problema personale che si è creato con l'allora assessore Ronchi dovesse essere superato. Quando ci siamo trovati, abbiamo esposto le nostre richieste: far rientrare Ronchi perchè eletto dai cuggionesi, verifica del programma e verifica del PGT. Non siamo disposti a firmare al buio e, mancando il necessario dialogo, abbiamo ritenuto opportuno uscire". I termini del programma presentato in campagna elettorale verranno però portati avanti seguendo la linea dell'Amministrazione. "Con le persone attuali si è rotto qualcosa - continua Rosti - ma gli impegni presi saranno mantenuti, anche se siamo contrari a coprire il bilancio con gli oneri e ad apportare modifiche al PGT".



Una seduta consiliare a Cuggiono

## Corsi per l'autunno e per il tempo libero

L'Amministrazione ha presentato i corsi per il tempo libero per l'autunno di questo anno. Si potrà scegliere tra scrittura creativa, prendersi cura di sé e degli altri, inglese, oratoria pubblica, canto, scrapart (per un orologio da parete personalizzato), stamping and embossing (per realizzare biglietti e chiudipacco). Chi volesse maggiori informazioni può rivolgersi all'Ufficio Servizi alla Persona: tel. 0297263229 oppure recandosi presso l'ufficio da lunedì a venerdì dalle 9 alle 12.15; mercoledì e giovedì anche 16.30 - 17.30.

## Ecomusei in 'rete'

**O**spite del Centro di Documentazione

Le Radici e le Ali, l'Ecomuseo dell'Est Ticino ospita per la prima volta un incontro ufficiale della Rete degli Ecomusei Lombardia sul proprio territorio. Il gruppo della Rete è formato dagli operatori provenienti da ogni angolo della Lombardia e coordinato da Alberto Mazzoleni dell'Ecomuseo della Valtaleggio. Il Consigliere regionale France-



sco Prina ha spiegato agli operatori l'iter regionale di una legge firmata dall'assessore Bellotti. Al centro della giornata di formazione per operatori ecomuseale, l'esperienza degli ecomusei della provincia di Trento. La responsabile per la Provincia Autonoma di Trento, Maria Pia Flaim, ed il Presidente dell'associazione di gestione dell'Ecomuseo del Vanoi, Mauro Cecco, hanno portato e condiviso con i presenti ecomusei la propria esperienza di azione.

## Castagnata a Miazzina per l'oratorio

L'appuntamento si rinnova e anche questa domenica i ragazzi e le famiglie dell'oratorio di Cuggiono si ritroveranno per la tradizionale castagnata presso la casa della colonia di Miazzina. Una giornata insieme per giocare, pregare, raccogliere le castagne dai boschi locali e divertendosi a gustarle insieme.





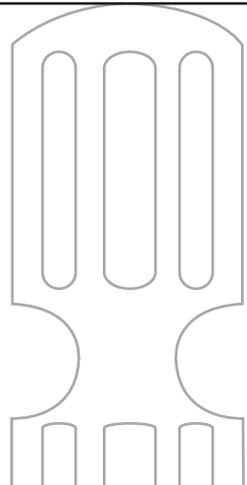
### FERRAMENTA BERRA



NUOVA GESTIONE!

**Ferramenta Berra**  
 di Berra Pier Giuseppe  
 Cuggiono  
 Piazza San Giorgio 33  
 Tel. 02.974315

"Elio e Giuse  
 Ferramenta Caola Cuggiono  
 dopo 40 anni di attività ringraziano  
 tutti quanti hanno contribuito alla  
 crescita del loro esercizio commerciale"



# Seconda adozione in Parrocchia



di Francesca Favotto

**F**iocco azzurro in Parrocchia a Buscate: è nato anche il secondo bambino adottato tramite l'adesione al 'Progetto Gemma', promosso dal 'Movimento per la vita'. Si chiama Mahde Arsa, è nato il 23 settembre e pesa ben 3 chili e mezzo. "Un altro miracolo compiuto dai miei parrocchiani, che con questo loro continuo gesto di generosità aiutano una mamma in difficoltà a tenere il suo bimbo - ha commentato il parroco don Giuseppe - Abbiamo aderito al progetto quasi due anni fa ormai e questo è già il nostro secondo figlio. Il primo è stato adottato un anno fa e si chiama Alex". Ma cos'è il Progetto Gemma? È un servizio per



l'adozione prenatale a distanza di madri in difficoltà, tentate di non accogliere il proprio bambino, attraverso il quale con un contributo minimo mensile di 160 euro si può adottare per 18 mesi una mamma e aiutare così il suo piccolo a nascere. "La richiesta di aiuto è stata inoltrata dai genitori al 'Centro Aiuto per la Vita' di Castano Primo - prosegue don Giuseppe - che poi ci ha abbinati al piccolo nascituro, in qualità di genitori adottivi". Ora Mahde avrà un sostegno concreto per il suo primo anno e mezzo di vita ma, terminati i 18 mesi, se mamma Laila vorrà, sarà possibile proseguire il rapporto tramite anche la conoscenza diretta e reciproca. "Se la famiglia sarà ben disposta a conoscerci, noi saremo lieti di farlo. Intanto, l'intenzione è proseguire su questa strada, pronti per adottare il nostro terzo figlio".



**Il nostro allevamento ha ottenuto il Marchio Parco del Ticino Produzione Controllata, per i prodotti agroalimentari ottenuti nel Parco del Ticino con tecniche di agricoltura integrata.**

**Il nostro allevamento è iscritto e riconosciuto dal Consorzio del prosciutto di Parma. Questo vuol dire essere sottoposti a controlli e al rispetto di un disciplinare di produzione rigido.**

**La nostra Azienda ha ottenuto il Bollo CEE, che consente e disciplina la commercializzazione di carne suina e salumi in Europa.**

Azienda Agricola Cirenaica - C.na Cirenaica, 1  
Robecchetto con Induno (MI)  
(strada Prov. Cuggiono - Castano)  
Tel 0331.875855 - www.cirenaica.it

## Castagne per tutti In Oratorio è festa

**P**rofumo di caldarroste nell'aria domenica pomeriggio all'Oratorio di Buscate: si sono cucinate, infatti, le numerose castagne raccolte l'11 ottobre nei boschi nei pressi di San Martino di Vignone, in provincia di Verbania - Cusio - Ossola. Una scampagnata in allegria che ha visto partecipare ragazzi, bambini e genitori, appartenenti sia alle due Parrocchie di Castano Primo che a

quella di Buscate. "In questo periodo proponiamo sempre l'appuntamento con la raccolta delle castagne - commenta don Giuseppe - E la domenica successiva organizziamo la 'Castagnata' in Oratorio, all'insegna del divertimento e della voglia di stare insieme". Risultato: un Oratorio stracolmo di persone, tutte con il loro pacchettino tra le mani, il cui ricavato andrà a coprire le numerose spese di cui necessita il Centro Gioventù Don Bosco.



# Con l'autunno in regalo la Sagra

di Matteo Losa

**A**nimazione, divertimento, storia e tradizione ad Arconate, in occasione della 'Sagra d'Autunno'. Diversi i momenti di coinvolgimento (impreziositi ulteriormente dalla

presenza nella cittadina del nostro territorio dei nostri concittadini d'America, venuti appositamente per questo importante evento), tra cui la presentazione, da parte del Gruppo di Storia Locale arconatese, del libro 'La nostra Merica', insieme alla relativa mostra fotografica, passando per il concerto di musica melodica del Corpo Bandi-

stico Santa Cecilia, fino ad arrivare alle caratteristiche bancarelle nel centro cittadino, all'ormai storica sfida culinaria per il 'Risotto d'Arconate', all'intitolazione di una via, da parte dell'Amministrazione Comunale, proprio agli ospiti americani, a tanti attimi di divertimento, per concludere con la 'Fiera Autunnale di Santa Teresa. Insomma,

ma, quello appena trascorso, è stato davvero un weekend 'speciale' per i cittadini di Arconate, ma non solo. Sono state, infatti, diverse le persone che, provenienti dai vicini paesi o dalle province limitrofe, non hanno voluto mancare a questo straordinario appuntamento.

Gallery fotografica  
su [www.settimanalelogos.it](http://www.settimanalelogos.it)



## In attesa di incontrarli di nuovo ringraziamo i nostri americani

**I**n occasione del loro ritorno in America, ringraziamo calorosamente i nostri amici americani che sono venuti a trovarci in questa settimana di festa. Ecco l'elenco: PAGRANINI GIANNA (nuora dell'emigrato PAGRANINI NATALE, partito nel 1923), insieme alla figlia MARY JANE REINHARDT, HOLLY PAROTTI, LYNN PAROTTI, con il marito JHON GROVES (pronipoti dell'emigrato PAROTTI ERNESTO PIO LUIGI partito nel 1902), AMALINE STEPHAN e EUGINE TURNI, con la moglie JoAnn Turni (figli dell'emigrato TURNI ANGELO partito nel 1920), JOSEPH VALLI e RICHARD VALLI con la moglie Charmaine Marie VAL-

LI (nipoti dell'emigrato CLIVIO GIULIO, partito nel 1922), ROSE THERESA COX (figlia degli emigrati MONOLO ROBERTO, partito nel 1913, e ANGELA RUGGERI, partita nel 1921 per sposarsi), JOSEPH PIANTANIDA (nipote dell'emigrato PIANTANIDA ALESSANDRO, partito nel 1913), BARBARA KLEIN (nipote dell'emigrato LEONI VINCENZO, partito nel 1920), CALONI FRANK PETE, con la moglie JEANNINE THERESA CALONI (figlio dell'emigrato CALLONI PIETRO, partito nel 1921), ETTA ROLFI, con il figlio ANTHONY (moglie dell'emigrato ROLFI ERSILIO, partito nel 1932) e, infine, l'emigrata ROLFI MARIA, partita nel 1932.

## Nel libro 'La Nostra Merica' testimonianze di vita e di storia

**L**a nostra Merica', il libro realizzato dal Gruppo di Storia Locale e presentato a Palazzo Taverna, è sicuramente la più completa raccolta di testimonianze storiche mai redatta per il territorio. Nata come raccolta di testimonianze dirette sulla vita ed il

viaggio degli eredi degli emigrati, ad Arconate e in America, e di ricerche in vari archivi e biblioteche, l'opera si sviluppa, poi, come libro storico e va ad analizzare le cause e i motivi che hanno spinto decine di milioni di europei, e di italiani tra di loro, a lasciare l'Europa per il Nuovo Mondo.



**AMBULATORIO ODONTOIATRICO C.M.**

Dott. RICCARDO GALIZIA  
Odontoiatra

Via Roma, 43 ARCONATE (MI)  
Tel. 333 4133221

**Bar Trattoria Pizzeria Al Commercio**

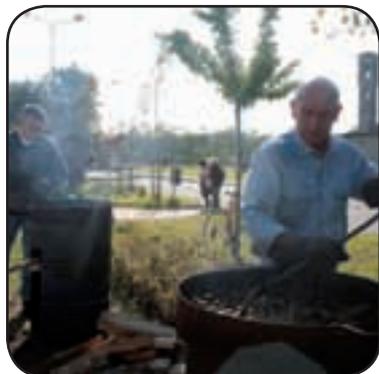
A mezzogiorno Menù a prezzo fisso a 9,50€  
Su prenotazione Piatti Tipici e Pesce Fresco  
Tutti i giorni Aperitivo con Ricco Buffet  
Happy Hours Giovedì e Venerdì

Via Roma, 1/3 - Buscate - Tel. 0331 1839704

# La Croce Azzurra offre le castagne

**T**radizionale castagnata della Croce Azzurra, la scorsa domenica 18 ottobre, nell'area attorno alla Chiesetta di Santa Maria in Binda a Nosate. Un appuntamento entrato ormai di diritto a fare parte del calendario dei nosatesi, e non solo, e che vuole essere un momento importante per dare il benvenuto all'autunno e per far conoscere alla popolazione l'importante attività che, quotidianamente, i volontari svolgono sul

territorio, per quelle persone che, nella loro vita, sono state, purtroppo, meno fortunate. Tanti gli adulti, gli anziani, i giovani ed i bambini che si sono ritrovati nella nuova area, non solo per acquistare le caldarroste, ma anche per trascorrere qualche ora di svago e serenità in compagnia. Lo scoppiettare delle castagne sulla brace ha accompagnato, così, i presenti nella gioiosa giornata insieme, riportando alla mente di molti antichi eventi e tradizioni di un tempo.



# Eventi e trasferte col 'San Bernardo'

**L**o Sci Club 'San Bernardo' di Malvaglio si prepara a dare inizio ad una nuova stagione ricca di momenti di gruppo. Più nello specifico il programma provvisorio, fino alla fine di quest'anno, prevede il prossimo 21 novembre, presso l'Oratorio cittadino, la presentazione ufficiale della stagione 2009/2010, quindi, dal 5 al 7 dicembre, trasferta in Austria - Innsbruck, tra mercatini e piste da sci. **Ma vediamo, nel particolare il programma: sabato 5, alle 6, partenza dalle**

scuole Elementari di Robecchetto con Induno, con arrivo previsto e sistemazione in hotel, attorno alle 14; domenica 6, giornata libera per visitare Innsbruck e i suoi mercatini natalizi oppure sciare sulle stupende piste tirolesi, con possibilità di visita al ghiacciaio dello Stubaier. Infine, lunedì 7, nel primo pomeriggio, partenza in pullman ed arrivo previsto a Robecchetto, in serata. A queste si aggiungono, il 13 dicembre, la gita a Gressoney, mentre il 24, attorno alle 23, scambio di auguri in piazza San Bernardo.



**WWW.FRIMARSERRAMENTI.IT**

1989 - 2009  
**20**  
Anniversario

**FRIMAR**  
SERRAMENTI

**1000 Mq. di show room di porte e finestre**

**Il risparmio bussa alla tua finestra  
DETRAZIONI FISCALI del 55% sui nostri serramenti**

**Il vostro futuro  
è già presente!**

**TEL. 02/90.38.41.83  
- OSSONA - Viale Europa, 56/b**

## Il pranzo annuale dei nostri Combattenti e Reduci

Tutto pronto per il 'Pranzo Combattenti 2009' dell'Associazione Nazionale Combattenti e Reduci, sezione di Nosate. L'appuntamento è per la prossima domenica 1 novembre, alle 12.30, presso il ristorante 'Da Romano'. Si tratta del tradizionale momento di unione per il gruppo nosatese, un evento che, ogni anno, riesce ad attirare e coinvolgere sempre un gran numero di cittadini del piccolo paese del nostro territorio. Per avere maggiori informazioni o per prenotarsi, entro il prossimo lunedì 26 ottobre, basta contattare Danilo Colpo al numero di telefono 0331/871806.

## BORSETTIFICIO di MARCALLO

Imminente apertura di  
**UN NUOVO SHOWROOM**  
a Marcallo c/C in via Clerici

**MARCALLO  
(MAGENTA)  
VIA CLERICI, 19  
TEL 02-9761141**

Ritorna con la nuova collezione  
**AUTUNNO INVERNO 2009 10**

SPACCIO APERTO AL PUBBLICO  
DA LUNEDÌ A SABATO DALLE  
9.30-12.30/14.30-19.00

# In Azienda Sociale: Leoni guida il CdA

di Francesca Favotto

**G**randi novità nell'area della politica del Castanese: venerdì sera scorso, infatti, sono state convalidate nelle sedi preposte le nuove nomine per i ruoli di Presidente dell'Assemblea dei Sindaci del Castanese e di Presidente del Consiglio d'Amministrazione di Azienda Sociale, l'ente che gestisce i servizi socio - assistenziali per conto di ben undici Amministrazioni consorziate, promuovendo interventi rivolti alle persone in stato di maggior bisogno e fragilità, con sede a Castano Primo. Le due importanti nomine sono state designate durante un summit, svoltosi a inizio ottobre, che ha visto riunirsi i nove Sindaci del Castanese appartenenti al Centrodestra: il Senatore Mario Mantovani (Arconate), Osvaldo Chiamonte (Bernate Ticino), Luigi Serati (Buscate), Franco Rudoni (Castano Primo), Giuseppe Locati (Cuggiono), Maria Grazia Crotti (Inveruno), Ferruccio Binaghi (Magnago), Maria Angela Misci (Robecchetto con Induno) e Laura Mira Bonomi (Turbigo). Per la prima carica è stato scelto il Primo Cittadino di Castano Primo, Franco Rudoni: "Si tratta di un buon progetto per un nuovo Sindaco che è alla guida di un Comune importante della nostra zona - commenta il Senatore Mantovani - A Castano ha sede, peraltro, Azienda Sociale e credo che questa designazione rappresenti un segnale di rilievo nei confronti di un Sindaco neo eletto". Mentre è proprio per quanto riguarda l'incarico di presidenza

del CdA di quest'importante ente sociale che è stata scelta una personalità di spicco, attiva nel panorama politico turbighese: Manila Leoni, da tre anni Assessore alle Politiche della Famiglia e ai Servizi Sociali del Comune di Turbigo, che potrà ora confermare, con quest'investitura di grande responsabilità, le numerose competenze e la grande esperienza maturata nel settore in questi ultimi anni. "Il ruolo che andrò a ricoprire è di grande responsabilità - dichiara Manila Leoni - Soprattutto in relazione al fatto che i Servizi Sociali rappresentano una spesa non indifferente per le singole Amministrazioni Comunali e che, nella realtà attuale, richiedono una sensibilità e un'attenzione sempre crescente, soprattutto verso le fasce più deboli". È toccato poi ai Sindaci di Magnago e Robecchetto con Induno, rispettivamente Ferruccio Binaghi e Maria Angela Misci, indicare dei nomi per l'area del Centrodestra a completamento della rosa dei componenti del CdA di Azienda Sociale, che è stata, infine, integrata con le nomine di Lega Nord e Centrosinistra. "Dedicherò tempo e impegno nel cercare di svolgere al meglio il compito assegnatomi, mettendo in campo le competenze acquisite in questi tre anni di Assessorato durante i quali, incontrandomi quotidianamente con i cittadini, ho potuto rendermi conto di quali siano le problematiche più frequenti e i disagi maggiori, percepiti dalla comunità" chiosa Manila Leoni. Per questo motivo, noi non possiamo che farle gli auguri di buon lavoro, certi che saprà mettere in campo l'impegno e la professionalità che ha dimostrato sinora durante il proficuo lavoro svolto nel suo Assessorato.



L'assessore Manila Leoni

# Servizi di controllo della Polizia locale

**S**icurezza in primo piano a Turbigo e Nosate. Controlli massicci sono, infatti, stati effettuati da parte della Polizia locale, relativamente alla presenza di cittadini extracomunitari all'interno dei territori comunali. Gli uomini del comandante Fabrizio Rudoni hanno svolto 89 verifiche presso diverse abitazioni che hanno portato all'acquisizione di plichi di documentazione, in queste ore, al vaglio dell'ufficio di Polizia locale, impegnati ad analizzare compiutamente la regolarità e l'originalità degli stessi.

Originalità in quanto i Vigili hanno già avuto modo di imbattersi in patenti, carte d'identità o documenti di soggiorno contraffatti. E anche in questo caso si è verificato come la documentazione era del tutto falsa (con le ovvie conseguenze di legge per coloro che ne erano in possesso).

Particolare attenzione è stata posta nei confronti di quattro cittadini extracomunitari, dediti al volantinaggio nel territorio dell'Altomilanese, mettendo, nel contempo, in evidenza una rete di distribuzione ancora da chiarire, non escludendo come, nel corso delle indagini, possano emergere elementi di sfruttamento dell'immigrazione per fini

lavorativi. "Con la legge 94/2009, approvata lo scorso luglio, relativa alla disposizione in materia di sicurezza pubblica, abbiamo ulteriori strumenti di controllo - spiega il comandante Fabrizio Rudoni - La nuova normativa ha introdotto, tra l'altro, il reato di ingresso e permanenza illegale nel territorio dello Stato, prevedendo maggiori sanzioni per chi favorisce l'immigrazione clandestina e che, preliminarmente, al rilascio della residenza è possibile, da parte degli uffici comunali competenti, la verifica delle condizioni igienico sanitarie dell'immobile.

Il nostro Corpo si è attrezzato in merito e, grazie alla collaborazione quotidiana con gli uffici anagrafe e tecnico, i controlli sono costanti e precisi. Mi preme sottolineare come queste attività vengano fatte a tutela della sicurezza dei cittadini italiani e degli stessi extracomunitari, spesso costretti a

vivere ai margini della legalità. Solo con un monitoraggio attento e costante e con adeguati controlli in tutto il territorio, si può arrivare a risultati importanti". Così come importante, in materia di sicurezza, è, e rimane sempre, il lavoro di collaborazione tra le varie Forze dell'ordine e, anche, con la stessa cittadinanza.



tel. 0331 880437 - 338 2335019

Castano Primo  
via Lazio, 3



"I nostri servizi  
in guanti bianchi"

ONORANZE FUNEBRI  
CARDAXI

**GRANDE** da Sabato 17 Ottobre  
a Domenica 15 Novembre

# Lunapark

## 2009

# LEGNANO

Piazza 1° Maggio

### PROGRAMMA

Sabato 24 Ottobre 2009  
**INAUGURAZIONE**  
alla presenza delle Autorità locali.

Sabato 31 Ottobre 2009  
**HAPPY HALLOWEEN**  
Animazione spettacolo e  
musica dal vivo, travestitevi  
e la notte delle streghe

4 e 5 Novembre 2009  
**FESTA DELLO STUDENTE**  
I biglietti omaggio saranno distribuiti  
dall'Ufficio della Pubblica Istruzione  
a tutte le Scuole della zona.

11 12 13 Novembre 2009  
**GIORNATA PROMOZIONALE**  
Sconti del 30% - 40% - 50%  
(cartello esposto alla cassa delle Attrazioni)

in questa edizione

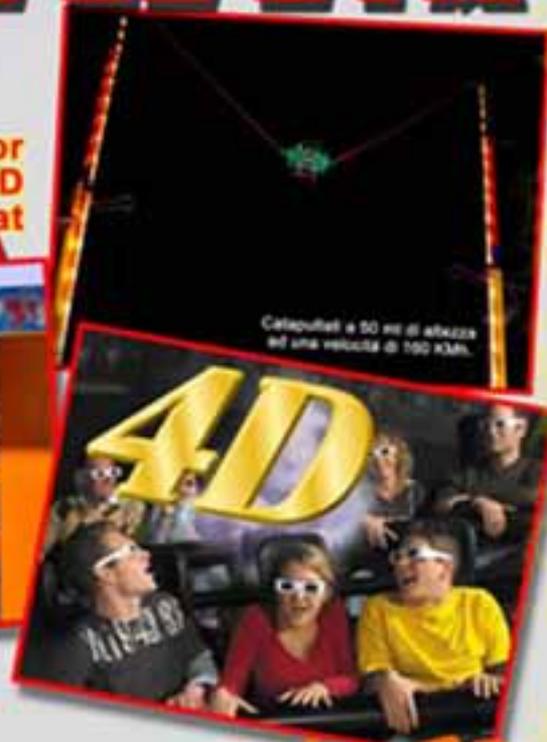
## 3 NOVITA' PER TUTTE LE ETA'

Baby Aviator  
Cinema 4D  
Ejection Seat

**Inaugurazione**  
Sabato 24 Ottobre  
ore 16,00



Madrina dell'inaugurazione,  
direttamente da "La Pupa e il Secchione"  
**Nora Amile**



programma e promozioni sul sito  
[www.lunaparkitaly.it](http://www.lunaparkitaly.it)

# LUNAPARK

Italy

# Una nuova Materna e l'Asilo Nido

di Luca Bottini

**A** Vanzaghello, una nuova scuola Materna e un Asilo Nido. Entrambe le strutture verranno realizzate in via Ragazzi del '99 e i lavori dovrebbero prendere il via entro la fine dell'anno. "Abbiamo un accordo con la ditta appaltatrice - spiega il Sindaco Gian Battista Gualdoni - per far partire i lavori entro il 15 dicembre, ma poiché siamo in attesa di conoscere gli esiti di un bando della Regione a cui abbiamo partecipato in questi giorni (per otte-

nere dei finanziamenti da utilizzare per il futuro arredo delle scuole in costruzione e per altre operazioni di risistemazione del verde ndr) non abbiamo ancora ufficializzato una data precisa. In ogni caso, non dovremmo spingerci oltre la conclusione delle prossime vacanze natalizie, vale a dire nella prima settimana di gennaio". Riguardo alla struttura delle due scuole e all'utenza prevista, il Primo Cittadino spiega che "La Materna sarà in grado di gestire circa 150 presenze, mentre il Nido di circa 35-40. I due edifici saranno, inoltre, ad un unico piano e perfettamente integrati con il verde circostante". Il periodo oc-

cupato dai lavori dovrebbe essere di circa un anno, ma sarà molto influenzato dall'impresa edile stessa. La Giunta Comunale non esclude pertanto la possibilità di inaugurare la struttura e di iniziarne l'uso già dal mese di Settembre prossimo. Concludendo, il Sindaco ha voluto sottolineare un particolare: "Dal momento che ci giungono voci critiche per cui si pensa che Vanzaghello avrà due scuole materne, ci tengo ad evidenziare che la Materna sarà questa che costruiremo ex-novo. La precedente struttura verrà ridestinata ad altre attività che sono, attualmente, ancora in fase di studio e verifica".

## Le primarie per il PD

Domani, domenica 25 ottobre a Magnago, presso la sala adiacente la Biblioteca comunale al Parco Lambruschini, si terranno le primarie per la scelta del segretario del Partito Democratico, dalle 7 alle 20. Per votare è necessario avere con sé un documento di identità e la tessera elettorale. Possono esprimere il loro voto anche coloro che hanno compiuto 16 anni. Per maggiori informazioni potete consultare il sito [www.pdmagnago.it](http://www.pdmagnago.it).

# Scopriamo i funghi eccoli in... mostra

di Andrea Scampini

**I**l centro di Bienate ha ospitato, la scorsa domenica 18 ottobre, la decima edizione della mostra micologica, tradizionale appuntamento autunnale, organizzato dalla Pro Loco Bienate - Magnago, con il contributo dell'Amministrazione Comunale. Molto partecipata è stata la degustazione di risotto con funghi a mezzogiorno, nel pomeriggio poi castagne per tutti. Il

fungo più curioso premiato è stato il Tricholoma colossum, trovato da Domenico Antenucci, dell'Associazione micologica Bresadola sezione di Busto Arsizio, mentre il porcino più grosso è stato portato da Daniele Bertocchi. E' stata davvero una bellissima giornata di animazione, storia e tradizione che ha saputo regalare ai presenti, davvero numerosi, grandi momenti di emozioni e di coinvolgimento. Con la mostra micologica un'altra importante tradizione che si rinnova a Bienate, ma non solo, anche per tutto il nostro territorio.

## A Bienate un importante aiuto per le missioni

Iniziativa a sostegno delle missioni, la scorsa domenica, sul sagrato della Parrocchiale di Bienate. In vendita torte, piante e oggetti in stoffa ricamati. Il ricavato andrà, come detto, a sostegno delle missioni, in particolare alla missione in Guinea Bissau di Padre Dionisio.



BOUTIQUE  
**LA VECCHIA POSTA**

mercoledì aperti 9.00-19.30 continuato

20012 CUGGIONO  
Piazza San Maurizio, 23 - Tel. 02.9747023

**"ALE"**  
Pizzeria d'asporto  
Forno a legna

Consegna a domicilio

Qualità e cortesia

Per chi ha più di 60 anni  
il martedì **SCONTO del 20%**

chiuso il lunedì

Piazza San Maurizio, 18 - Cuggiono (Mi) - Tel. 02.974273

# Aperta la stazione: tutti in... carrozza! Alunni a lezione di sicurezza stradale

**Q**uel treno, tanto atteso e sperato. E quell'area ribattezzata, ormai da dieci lunghi anni, come la 'stazione fantasma', ebbene, oggi, è realtà. Finalmente! Domenica mattina, infatti, Ferno e Lonate Pozzolo hanno ufficialmente aperto i battenti della stazione ferroviaria, aprendo, così, anche e verosimilmente ad una nuova era. "Con l'istituzione del treno - navetta - ha dichiarato il Sindaco fernes, Mauro Cerutti - siamo giunti ad un primo fondamentale traguardo. Penso a



quante persone potranno recarsi alla stazione, magari anche a piedi, per raggiungere comodamente sia l'aeroporto, sia le stazioni delle Ferrovie Nord di Busto Arsizio e di lì le coincidenze utili per Milano, Varese e il Piemonte. Certo i passi da compiere, perché quell'area raggiunga la sua piena efficienza, sono ancora molti, ma sono convinto che l'istituzione del servizio navetta costituisca per il nostro territorio una meta importante". Attualmente, infatti, il treno - navetta unisce le stazioni di Malpensa, Ferno - Lonate Pozzolo e Ferrovie Nord di Busto Arsizio (andata e ritorno), ma presto, con il completamento dei lavori per la bretella di allacciamento tra la stazione FS di Busto e quella delle FNME, sarà attivo il collegamento con le Ferrovie dello Stato (in attesa che venga realizzato l'altro nodo ferroviario, che consentirà alla navetta di raggiungere direttamente Milano).

**L** educazione stradale la si impara fin da piccoli... Nei giorni scorsi, infatti, i giovani alunni della 'English School' di Busto Arsizio hanno avuto modo di conoscere gli agenti della Polizia locale e di imparare, così, le prime nozioni e regole in materia, appunto, di sicurezza stradale. In totale sono stati organizzati tre differenti momenti di apprendimento e crescita: il primo, in classe, durante il quale i Vigili hanno parlato della loro professione, mo-

strandolo la divisa e le varie attrezzature, il secondo, nel quartiere, dove i bimbi, tenendo in mano una corda, hanno seguito un breve percorso, imparando ad attraversare la strada in sicurezza, a distinguere la segnaletica e a capire il significato delle segnalazioni manuali dell'agente. L'ultimo, invece, al Campo Scuola 'Viabilandia', con i piccoli alunni che hanno simulato l'utilizzo della strada con biciclette, baby - moto e auto. Ad ogni partecipante è stato, infine, consegnato un diplomino.



**FARE SHOPPING CONVIENE!**

**FOLLIE MODA**

**FUORI TUTTO**

**ULTIMI GIORNI**

ADIDAS  
BLEND  
CATBALOU  
CHAMPION  
CK Calvin Klein  
DATCH  
DEKUBA  
DEMONIA  
GAS  
KAPPA  
KOCCA  
LEE  
LOTTO  
MISS MURETTO  
SISI

2000 MQ DI ABBIGLIAMENTO  
UOMO DONNA BAMBINO  
SPORTWEAR  
GIOVANE - CASUAL - CLASSICO  
MAGLIERIA - CAMICERIA  
TAGLIE COMODE - INTIMO  
ACCESSORI - CASA

**FINO AL 1 NOVEMBRE 2009**  
**ABBIGLIAMENTO UOMO DONNA BAMBINO**

**CASTANO PRIMO**  
VIA PER CUGGIONO 7 T EL. 0331.883725  
ORARI: LUN 15.00 - 19.30 MART/VEN 9.00 - 12.30 / 15.00 - 19.30  
SAB 9.00 - 13.00 / 14.30 - 19.30

## CITAZIONE DELLA SETTIMANA

“Tu solo, per sempre”  
 è l’immutabile parola di quelli che si amano.  
 L’amore che si limita, l’amore episodico,  
 non è amore, è passione.  
*don Carlo Gnocchi*

**PRO  
 EO** s.r.l.

Proeo s.r.l.  
 via Garibaldi 5  
 20012 Cuggiono (Mi)  
 Telefono/Fax 02.97249426  
 amministrazione@proeo.it

Publicità a cura dell’editore

**Publicazione periodica settimanale**  
 Aut.Trib.MI nr. 310 del 14/05/2007

**Direttore responsabile**  
 Vittorio Gualdoni

**Responsabile giornalistico**  
 Alessio Belleri  
**Impaginazione e grafica**  
 Sonia Brambilla  
**Servizi fotografici**  
 Davide Rudoni - Rudy's Art

**Tipografia**  
 Litosud s.r.l. - Pessano con Bornago

## L'ANGOLO DEL GIOCO

**ESKOS**

**Livello difficoltà : Facile**

		8		7		6	9	
				3	4	8		
	2	1						3
8			4		5			1
5								3
4			7		9			8
	6					4	2	
			5	6	7			
	7	3		1		5		

Lo scopo del gioco consiste nel riempire ciascuno dei nove riquadri con i numeri da 1 a 9 rispettando un'unica regola, e cioè che nessun riquadro, nessuna riga e nessuna colonna presenti due volte lo stesso numero. In pratica ogni numero può comparire una sola volta in ogni riga e in ogni colonna, e naturalmente in ogni riquadro di 9 caselle.

**I dubbi si chiariscono... via telefono!**

di Alessandra Caccia

Novità assoluta nel campo dei servizi di informazione per via telefonica: si chiama 'Never Alone' ed è nata a Milano. Si tratta di un servizio totalmente gratuito, che garantisce a tutti gli utenti la possibilità di ottenere informazioni di qualsiasi genere, tutti i giorni dalle 7 alle 22. All'operatore si può chiedere davvero di tutto: non solo orari di apertura di ristoranti e bar o l'indirizzo del supermercato più vicino, ma anche notizie dell'ultima ora, fatti storici, risposte a quesiti di geografia, fino alla ricetta di una torta. Usufruire di questo servizio è davvero facile: basta digitare lo 00.800.800.800.54 da telefono fisso o cellulare. 'Never Alone' utilizza uno UIFN, acronimo di Universal International Freephone Number (numero di telefono gratuito universale internazionale): il numero è attivo non solo per le chiamate dall'Italia, ma attualmente anche da Francia, Germania, Spagna e Svizzera; da gennaio il servizio verrà esteso alle chiamate da Olanda, Belgio e Portogallo e sarà garantito anche in lingua. La telefonata è gratuita perché i costi di gestione vengono assorbiti dalla sponsorizzazione: per avere l'informazione che cercate gratis vi sarà chiesto solo qualche minuto di pazienza e, nell'attesa, ascolterete dei brevi annunci pubblicitari. Una rivoluzione, insomma, nel campo: in Italia si fanno 20 milioni di chiamate all'anno ai servizi di informazione telefonica; da ora, lo si potrà fare anche gratis.



## Torna l'ora solare



Ricordiamo che domenica, 25 ottobre si ritorna all'ora solare. Alle ore 3:00 (am) del 25 ottobre si dovrà portare INDIETRO l'orologio di 1 ora, regolandolo alle ore 2:00

**VENDESI**

**MOTO KAWASAKI Z750**  
 del 2005, colore nero, con 3500 Km  
 costo 4000 euro  
 Tel. dopo le 19.30 al 334-1408020 (Marco)

# Beatificazione di don Carlo Gnocchi

**D**omenica 25 ottobre piazza Duomo a Milano ospiterà un evento atteso da quando il Card. Carlo Maria Martini istituì il 'Processo sulla vita, virtù e fama di santità' (processo Diocesano) il 6 maggio 1987, concludendolo positivamente il 23 febbraio 1991. Per un appuntamento atteso da migliaia di pellegrini, tanto che i 'pass' di ingresso alla piazza sono esauriti da giorni, a testimonianza di una fede viva e sincera. Dalla sua biografia: "Carlo Gnocchi nacque in un paese della pianura lombarda, a pochi chilometri da Lodi, da Enrico e Clementina Pasta, sarta. Ultimo di tre fratelli, perse il padre nel 1907, all'età di 5 anni, a causa della sifilosi, malattia causatagli dal lavoro insalubre di marmista. Trasferitosi a Milano con la famiglia, perse in

pochi anni i due fratelli, Mario, nel 1908, ed Andrea, nel 1915, a causa della tubercolosi. Carlo crebbe in un ambiente molto devoto e fervente, e l'assidua frequentazione alle funzioni, nel paese di Monteseiro in Brianza, dove spesso si trasferì da parenti a causa della salute cagionevole, lo avvicinò a don Luigi Ghezzi, coadiutore, che lo affiancò nella scelta di entrare in seminario. Venne nominato sacerdote nel 1925, dall'Arcivescovo di Milano, Eugenio Tosi, e lo stesso anno celebrò la



sua prima messa a Monteseiro". La passione primaria di Carlo Gnocchi, fin dai primi anni di sacerdozio, fu la crescita e l'educazione dei giovani avvicinandosi alla chiesa e all'oratorio. Affidato prima alla parrocchia di Cernusco sul Naviglio e, nel 1926, alla popolosa San Pietro in Sala di Milano, protrasse per anni la sua vocazione, creando un profondo legame con i suoi parrocchiani. La fama di educatore giunse al cardinale di Milano, Ildefonso Schuster, che lo nominò

direttore spirituale del prestigioso Istituto Gonzaga dei Fratelli delle Scuole Cristiane. Allo scoppio della Seconda Guerra Mondiale, don Gnocchi partì volontario nel battaglione Val Tagliamento degli alpini, destinato al fronte greco/albanese. Sopravvissuto allo scontro, dedicò la sua opera all'assistenza ai feriti ed ai malati, raccogliendo le loro ultime volontà, che lo porteranno al rientro in Italia ad un viaggio per la penisola, messaggero tra le famiglie degli scomparsi. Nacque in quegli anni l'idea di creare un centro caritatevole che potesse seguire le vittime di questa guerra, che si sviluppò in futuro con la nascita della Pro Juventute. Il 28 febbraio 1956 morì dicendo "Grazie di tutto...". L'intera Diocesi di Milano, questa domenica, si stringerà a lui regalando ai fedeli il solenne rito di beatificazione.

**90 ANNI**  
CREATIVE TECHNOLOGIE



GRAZIE A TUTTI VOI È STATO UN SUCCESSO SENZA PRECEDENTI.  
PER QUESTO CITROËN VI OFFRE ANCHE A OTTOBRE  
**LO STESSO SCONTO RISERVATO AI DIPENDENTI**  
SU TUTTA LA GAMMA, SUGLI ACCESSORI E SUI SERVIZI.



**CITROËN C1 DA 5.900 €**

L'AUTO CON MINORI EMISSIONI DI CO<sub>2</sub> PIÙ VENDUTA IN EUROPA



**CITROËN C3 GPL A 8.450 €**

L'UNICA 5 PORTE GPL AD UN PREZZO MAI VISTO



**CITROËN C3 PICASSO DA 12.850 €**

IL PRIMO SPACEBOX. L'UNICO CON SERVIZIO FREEDRIVE



**CITROËN C4 PICASSO STYLE DA 17.950 €**

CITROËN, I MONOVOLUME PIÙ SCELTI DAGLI ITALIANI DAL 2007

**PREZZI BLOCCATI FINO AL 31 OTTOBRE.**

CITROËN preferisce TOTAL

GAMMA CITROËN A PARTIRE DA 90 EURO AL MESE\*,  
E COMINCI A PAGARE DOPO 90 GIORNI.

E SE HAI GIÀ UNA CITROËN HAI UN PACCHETTO DI 16 CONTROLLI GRATUITI.

TI ASPETTIAMO ANCHE DOMENICA 25

CREATIVE TECHNOLOGIE



Informazioni ai sensi della dir. 1999/94/CE: consumo su percorso misto: più basso C1 1.4 HDi 55cv AIRDREAM 4,1 l/100 Km; più alto C4 PICASSO/GRAND C4 PICASSO 1.6 16v TURBOTHp 140cv C.A. 8,5 l/100 Km. Emissioni di CO<sub>2</sub> su percorso misto: più basse C1 1.0 AIRDREAM 106 g/Km; più alte C4 PICASSO/ GRAND C4 PICASSO 1.6 16v TURBOTHp 140cv C.A. 200 g/Km. Con incentivi come da decreto legge approvato il 10/02/2009. Prezzi promozionali per rottamazione di vetture usate euro 0, 1 o 2 immatricolate fino al 31 dicembre 1999, esclusi IPT e bollo su dichiarazione di conformità, al netto dell'incentivo Concessionarie Citroën\*. Offerta delle Concessionarie Citroën che aderiscono all'iniziativa, riservata ai clienti privati, valida su tutte le vetture disponibili in rete fino ad esaurimento scorte e su un elenco di accessori consultabile e disponibile presso le reti Citroën, non cumulabile con altre iniziative in corso. Scade a fine mese. Le foto sono inserite a titolo informativo. Il costo di vendita è riferito alla quota di mercato delle immatricolazioni di C1 in Europa nel primo semestre del 2008 messo a confronto con gli altri modelli che hanno emissioni di CO<sub>2</sub> pari o inferiori a 110 g/Km. Per il segmento monovolume negli FORD FOCUS dal 31/03/2009. \* Esempio di finanziamento riferito a C1. Importo finanziamento € 4.940 comprensivo di spese di apertura pratica € 220, anticipo € 1.180. Primo pagamento dopo 90 giorni, 12 rate mensili da € 90 e successive 36 rate mensili da € 131. Tassi 6,99%, Tang 10,66%. Tutte le offerte sono valide fino a fine mese. Salvo approvazione Citroën Finanziaria/Divisione Banche PSA Finance/Consulente d'Italia. Fogli informativi presso le concessionarie.

**AUTOMAGENTA SRL**  
MAGENTA - VIA ROBECCO, 9 - tel. 02.9794661  
ABBiateGRASSO - VIALESFORZA, 135 - tel. 02.94608586  
www.automagenta.citroen.it